

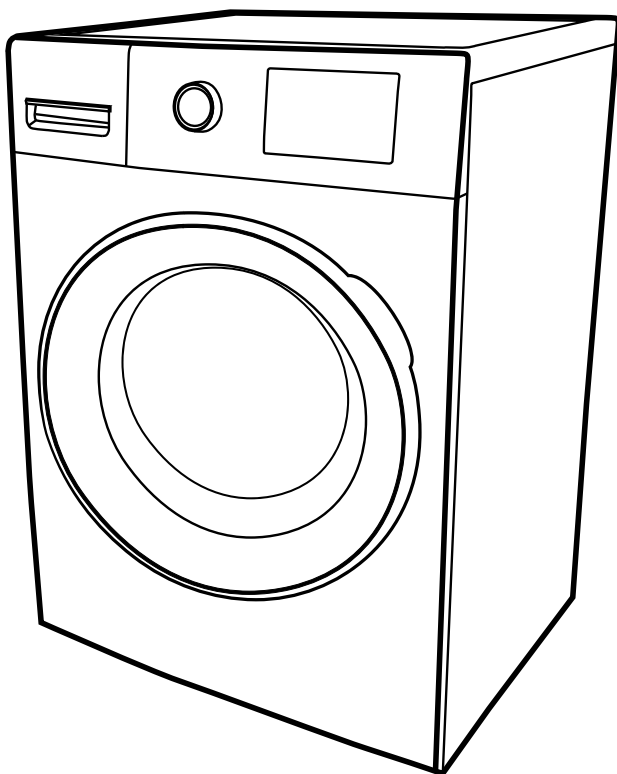
SHARP

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

ES-F882LX-WH

ES-F894LX-WH



Содержание

1.	Меры безопасности и описание стиральной машины.....	3
1.1.	Меры безопасности	3
1.2.	Описание стиральной машины	6
2.	УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	7
2.1.	Удаление транспортировочных болтов.....	7
2.2.	Выравнивание стиральной машины при установке. Регулировка уровня.....	7
2.3.	Подключение шланга для залива воды.....	8
2.4.	Подключение сливного шланга.....	8
2.5.	Подключение к сети энергоснабжения.....	9
3.	ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	9
3.1.	Общая информация	9
3.2.	Чистка и обслуживание.....	10
3.3.	Плановое техническое обслуживание	10
4.	УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	11
4.1.	Перед стиркой.....	11
4.2.	Загрузка моющих средств	12
4.3.	Пуск стиральной машины	12
5.	Описание программ стирки	13
5.1.	Описание панели управления	14
5.2.	Разные режимы и функции	16
6.	ТАБЛИЦА ПРОГРАММ СТИРКИ	18
7.	РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ, ВОЗНИКШИХ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	19
7.1.	Проблемы и способы устранения.....	19
7.2.	Самодиагностика.....	20
7.3.	Транспортировка, хранение, реализация и утилизация.....	21
8.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ	22
9.	ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	23

1. Меры безопасности и описание стиральной машины

1.1. Меры безопасности

Пожалуйста, следуйте требованиям инструкции по безопасности. Для того, чтобы предотвратить повреждение техники, обеспечить безопасную эксплуатацию без причинения вреда и ущерба, необходимо соблюдать меры безопасности.



Внимание!

Во избежание серьезных травм соблюдайте требования мер безопасности. В случае несоблюдения перечисленных мер возможно повреждение техники и получение травм.

УДАР ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

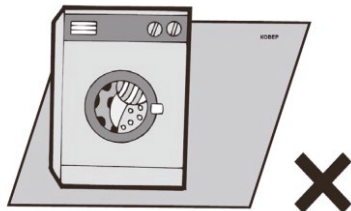
- Не вставляйте / вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Держите вилку шнура питания в чистоте и не удаляйте пыль влажной тканью.
- Не используйте стиральную машину, если она повреждена или какие-либо детали потеряны.
- Не подключайте стиральную машину через повышающий трансформатор.
- Пожалуйста, не ремонтируйте технику самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр.
- Замена электропроводки и электрошнуров стиральной машины производится только специалистами сервисных центров.
- Не дергайте и не вырывайте с силой шнур электропитания.
- Не используйте стиральную машину, если шнур электропитания поврежден и соединения проводов ненадежны.
- Используйте сеть питания с напряжением 230 В и рассчитанной на ток не менее 10 А, не используйте удлинители.
- Розетка должна быть надежно заземлена.



Нарушения вышеперечисленных правил ведут к удару электрическим током и пожару.

ПОЖАРООПАСНОСТЬ

- Не устанавливайте стиральную машину на ковер, место для установки должно быть ровным и с твердым покрытием.
- Используйте стиральные средства с низким образованием пены, не содержащие фосфатов, это улучшает качество полоскания и способствует сохранению окружающей среды.
- Если у Вас есть домашний питомец, внимательно следите за целостностью водяных шлангов и шнуров электропитания.

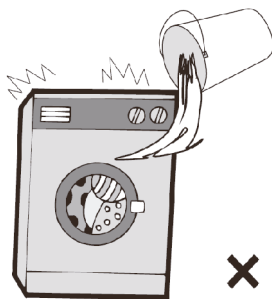


- Не используйте стиральную машину при температуре окружающей среды ниже 0°C, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- После пользования стиральной машиной тщательно удаляйте остатки воды для предотвращения её замерзания.
- Не устанавливайте стиральную машину рядом с источниками тепла, избегайте контакта с другими электроприборами и нагревающимися предметами, открытыми источниками огня (свечи, сигареты и т.д.).
- Если Вы почувствовали запах загоревшейся проводки или услышали необычный шум при работе машины, немедленно прекратите её использование и обратитесь в сервисный центр.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к возгоранию.*

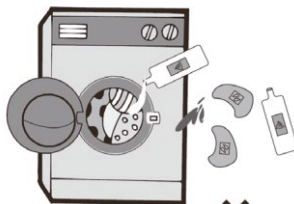
- Не распыляйте и не проливайте воду на поверхность стиральной машины в процессе стирки.
- Отключайте машину после стирки от сети электропитания, а также во время технического обслуживания и чистки.
- Запрещается пользоваться машиной, если она подверглась затоплению.
- Убедитесь в том, что сливной шланг правильно подсоединен перед началом стирки. Не приближайтесь к машине во время работы, если Вы обнаружили утечку воды.
- Избегайте контакта влажного белья с панелью управления.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к удару электрическим током, короткому замыканию или утечке тока.*

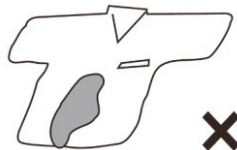
ВЗРЫВООПАСНОСТЬ

- Не стирайте одежду с использованием легковоспламеняющихся растворителей, бензина и прочих чистящих веществ.
- Пятна от нефтепродуктов могут полностью не отстирываться, а их химическое взаимодействие с моющими средствами может привести к возгоранию.
- Не помещайте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные и летучие вещества в стиральную машину.
- Не смешивайте хлорный отбеливатель с аммиаком или кислотами (уксус, средства для удаления ржав-



чины), при этом могут образовываться ядовитые газы, представляющие угрозу жизни.

- Не пользуйтесь стиральной машиной при утечке газа.
- Не используйте машину в среде метана или прочих взрывоопасных газов.



⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к возгоранию или взрыву.*

ОПАСНОСТЬ ОЖОГА

- Стекло дверцы может сильно нагреваться при стирке, не прикасайтесь к дверце во время стирки.
- Температура воды, сливаемой после стирки при высокой температуре очень высока, будьте осторожны, избегайте контакта со шлангом слива воды.
- Если необходимо открыть дверцу во время стирки при высоких температурах, сделайте это после того, как вода сольется.
- Не открывайте дверь и не прикасайтесь к барабану, пока он полностью не остановится.
- Не подставляйте руки под стиральную машину во время её использования.
- Не извлекайте бельё из машины, пока барабан полностью не остановится.
- Использование машины детьми возможно только под наблюдением взрослых.
- Не разрешайте детям приближаться к машине без присмотра взрослых.
- Не устанавливайте на стиральную машину тяжелые вещи или предметы.
- Когда машина не используется, следите за тем, чтобы дети не забрались вовнутрь и не захлопнули дверцу.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к ожогам или травмам.*

ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ

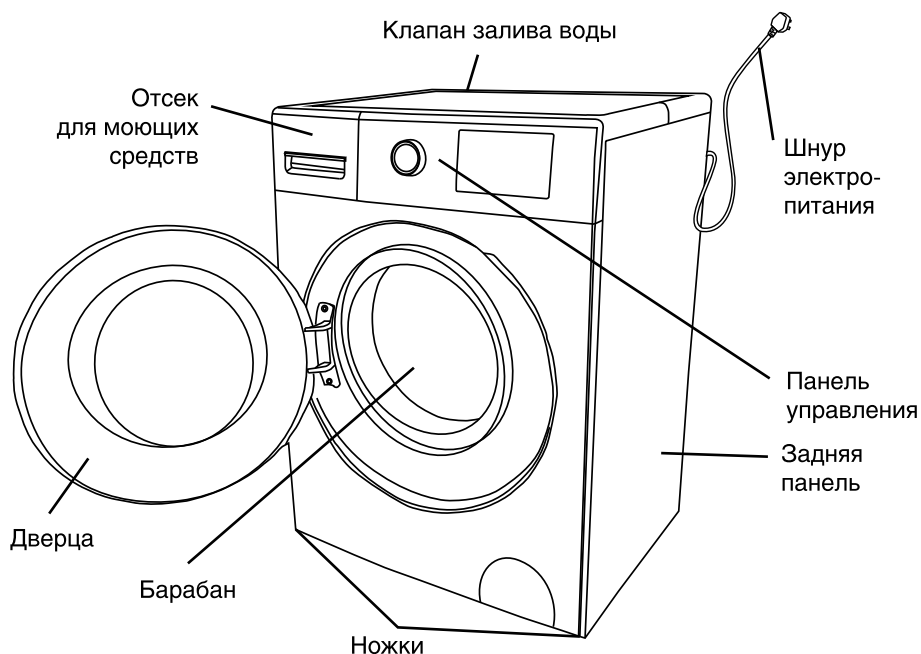
- Машина должна использоваться только в бытовых целях для стирки одежды.
- Перемещать стиральную машину должны не менее 2-х человек.
- Перед стиркой убедитесь, что все предметы из карманов одежды удалены (например, монеты, булавки, крючки и прочее).
- Не рекомендуется использовать машину на речных и морских судах.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к травмам, к повреждению машины или белья.*

- Не стирайте занавески или водонепроницаемую одежду (например, плащи, душевые занавески, спальные мешки и т. д.).
- Стирать можно только одежду, предназначенную для машинной стирки.
- Не стирайте скатерти или изделия без обработанных краев и т. д. Если они требуют стирки, поместите их в сетчатый мешок для стирки.

⚠ *Нарушения вышеперечисленных правил могут привести к повреждению вещей.*

1.2. Описание стиральной машины



Распаковка стиральной машины

- Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли повреждений, полученных во время транспортировки.
- Также убедитесь, что все комплектующие находятся в упаковке.



Инструкция по эксплуатации



Заливной шланг для подключения воды




Заглушки отверстий транспортировочных болтов (4 шт.)

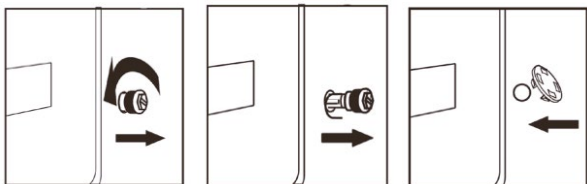


Гаечный ключ

2. УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

2.1. Удаление транспортировочных болтов

 *Перед использованием стиральной машины, транспортировочные болты должны быть удалены. Выполните следующие шаги, чтобы удалить болты:*

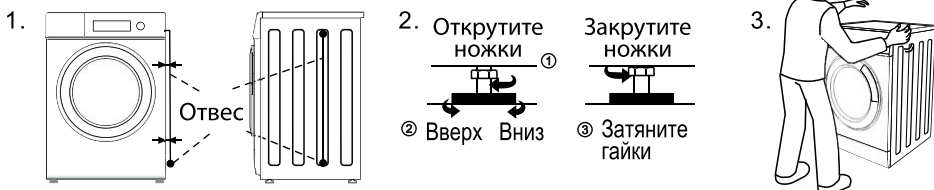


1. Ослабьте четыре транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.
2. Возьмитесь за головку болта и вытяните его через отверстие. Повторите это действие для каждого болта.
3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.
4. Сохраните транспортировочные болты для использования при возможных перевозках машины.

2.2. Выравнивание стиральной машины при установке. Регулировка уровня

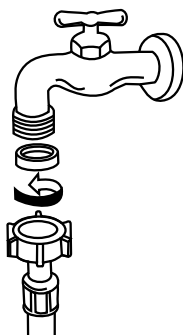
Не устанавливайте стиральную машину на открытом воздухе или в местах с температурой ниже 0 °С.

1. При установке стиральной машины, пожалуйста, сначала проверьте, плотно ли прилегают ножки к корпусу. Если нет, пожалуйста, верните их в исходное положение и затяните гайки.
2. После размещения стиральной машины, нажмите на четыре угла на верхней панели стиральной машины в разной последовательности. Если стиральная машина качается, когда Вы нажимаете, отрегулируйте ножки.
3. Убедитесь в устойчивости стиральной машины. Ослабьте контргайку и поверните ножку, пока не закрепите гайку вплотную с другой стороны.
4. Нажмите на ножки с одной стороны и закрепите гайку вплотную с другой стороны.
5. Нажмите на четырех углах верхней панели стиральной машины в разной последовательности повторно. Если стиральная машина стоит неровно, повторите шаги 2 и 4.



⚠ Внимание!

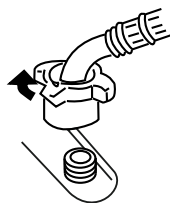
- Ножки должны находиться в наиболее низком положении из возможных (не рекомендуется выкручивать на максимальную высоту).
- Стиральная машина должна устойчиво стоять на ровном твердом полу, чтобы свести к минимуму вибрацию, шум и возможное движение машины при работе.
- При установке убедитесь в наличии достаточного пространства (со всех сторон) для вентиляции стиральной машины.

2.3. Подключение шланга подачи воды

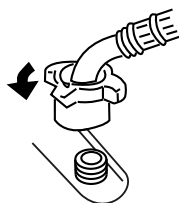
1. Убедитесь, что уплотнители шланга на месте.
2. Подключите шланг подачи воды к впускному клапану на задней стороне стиральной машины. Затяните гайки.
3. Подключите другой конец шланга к водопроводному крану. Затяните гайки рукой.
4. Откройте кран и убедитесь, что нет протечек. Подтяните гайки при необходимости.

⚠ Внимание!

- Не используйте воду, температура которой выше 50 градусов Цельсия.
- Используйте только новый шланг, входящий в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.



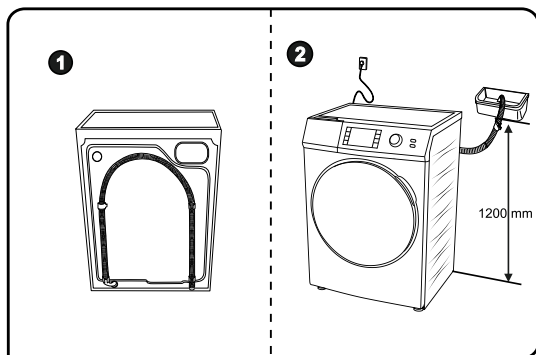
Чтобы установить шланг к стиральной машине поверните гайку по часовой стрелке, туго затяните.



Чтобы отсоединить шланг поверните гайку против часовой стрелки.

2.4. Подключение сливного шланга

1. При неработающей стиральной машине установите сливной шланг как показано на Рис.1.
2. Для бесперебойной работы стиральной машины подключите сливной шланг к сточной трубе. Не перегибайте шланг.
3. Регулярно очищайте фильтр слива воды (насоса).
4. Не снимайте и не нарушайте конструкцию сливного шланга, в противном случае это приведет к проблемам со сливом.



⚠ Внимание!

Конец сливного шланга не должен быть погружен в воду, чтобы работать должным образом.

2.5. Подключение к сети энергоснабжения

Максимальная сила тока при использовании стиральной машины составляет 10 А, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение и проводка) в Вашем доме может удовлетворить требованиям работающей стиральной машины.

- Подключите питание к розетке, которая правильно установлена и правильно заземлена.
- Убедитесь, что напряжение питания в сети соответствует номинальному напряжению машины (230 В).
- Вилка питания должна соответствовать розетке подключения.
- Не подключайте и не вытаскивайте вилку влажными руками.
- При вытаскивании вилки, всегда придерживайте ее, аккуратно доставая из розетки. Не тяните за шнур питания.
- Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен в сервисном центре.

⚠ Внимание!

1. Машина должна быть заземлена надлежащим образом. В случае короткого замыкания, заземление может уменьшить опасность поражения электрическим током.
2. Стиральная машина должна быть подключена по отдельной линии. В противном случае может сработать защитное устройство или перегореть предохранитель.

3. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

3.1. Общая информация

- Стиральная машина предназначена только для бытового использования.
- В стиральной машине можно стирать только ткани, пригодные для машинной стирки.
- Ваша стиральная машина может быть подключена только к холодной воде. Выбирайте бытовой стиральный порошок с низкой степенью образования пены, пригодный только для машинной стирки.
- Подача воды и электропитания должна быть прекращена после окончания стирки.
- Условия окружающей среды для эксплуатации стиральной машины следующие: Температура окружающего воздуха 0–40°C.

- Относительная влажность воздуха менее 95% (при 25°C).
- Держите домашних животных подальше от стиральной машины.
 - Машина должна устанавливаться и использоваться в помещениях с твердым полом.
 - Стиральная машина не предназначена для стирки ковров.

3.2. Чистка и обслуживание

Примечание: Остерегайтесь поражения электрическим током!

1. Выньте вилку шнура питания или отключите питание перед началом технического обслуживания.
2. Не используйте химические растворители для предотвращения взрыва.

Очистка внешних панелей

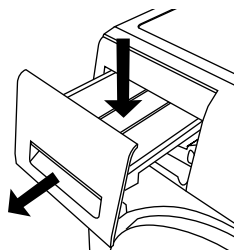
- Протрите влажной мягкой тряпкой.
- Удалите оставшееся после стирки моющее средство.
- Не распыляйте воду над машиной при чистке.

Очистка барабана

- Откройте дверцу стиральной машины, чтобы высушить барабан.
- Ржавчина: удалите ее своевременно средством без содержания хлора.

Очистка контейнера для моющего средства

- Извлеките ящик для стирального порошка.
- Протрите его влажным полотенцем.
- После очистки оставьте ящик открытым и сухим, как показано на рисунке справа.
- При очистке ящика, не извлекая его из стиральной машины, избегайте повреждения электрических компонентов машины из-за утечки воды.



▲ ВАЖНО!

- Как показано на рисунке, оставьте контейнер для моющего средства открытым для естественной сушки после очистки.
- Не промывайте неизвлеченный контейнер для моющего средства водой.
- Перед запуском стиральной машины, убедитесь, что контейнер для моющего средства правильно закрыт.

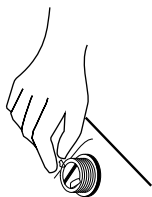
3.3. Плановое техническое обслуживание

Примечание: Остерегайтесь ожогов!

После стирки в машине остается горячая вода, дождитесь, пока вода остынет во избежание получения ожогов.

Кран подачи воды должен быть перекрыт!

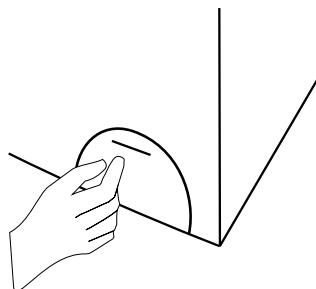
Очистка фильтра залива воды (один раз в шесть месяцев)



1. Отсоедините шланг подачи воды.
2. Снимите металлический фильтр.
3. Очистите металлический фильтр с помощью зубной щётки, затем установите фильтр обратно.
4. После чистки подключите шланг подачи воды.
5. Нельзя допускать, чтобы вокруг машины скапливалась пыль.

Очистка фильтра слива воды (один раз в шесть месяцев)

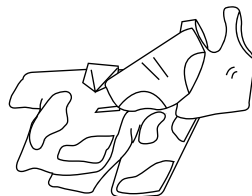
1. Нажмите и откройте крышку отсека насоса.
2. Поверните фильтр против часовой стрелки и выньте его.
3. Промойте фильтр водой.
4. Вставьте фильтр в насос, поворачивая его по часовой стрелке. Фильтр необходимо плотно закрепить, чтобы не было утечки воды. Не совершайте чистку фильтра при работающей стиральной машине.



4. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

4.1. Перед стиркой

- Не превышайте норму загрузки белья для выбранной программы.
- Выньте все посторонние предметы из одежды, такие как монеты и т.д., чтобы предотвратить повреждение одежды и машины.
- Небольшие изделия (носовые платки, перчатки, носки и т.д.) поместите в сетчатый мешок для стирки.
- Большие и маленькие вещи загружайте в надлежащей пропорции.
- Закрывая дверцу, не кладите одежду между ней и уплотнительным кольцом.
- Рассортируйте одежду в соответствии с информацией, предоставленной изготовителем, такие как тип ткани, температура стирки и т.п., указанной на этикетке одежды.



4.2. Загрузка моющих средств

Порошковые моющие средства



- Если моющее средство трудно растворимо, например, порошкообразное мыло, растворите его заранее, а затем залейте в отсек машины.

Жидкие моющие средства и отбеливатель



- Используйте синтетические моющие средства с низким уровнем пенообразования.
- Разведите концентрированные моющие средства в воде перед тем, как залить их в отсек машины.

Кондиционер для белья



- Добавьте кондиционер в отсек перед стиркой, он автоматически поступит в барабан во время режима полоскания.
- Если вы используете концентрированное моющее средство, разведите его в воде в соответствующей пропорции, а затем залейте в отсек машины.
- Не наливайте выше отметки заполнения.

Моющие средства для предварительной стирки



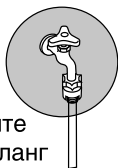
- Моющее средство можно добавить в этот отсек для лучшего результата стирки в режимах БЫСТРАЯ СТИРКА / ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА.

Нельзя использовать стиральный порошок или иное моющее средство с высоким уровнем пенообразования.

- Используйте моющие средства в соответствии с указаниями производителя.
- Избыточное количество моющего средства приведёт к слишком большому количеству пены, что скажется на полоскании и может привести к неправильной работе машины.
- Выберите подходящие средства для стирки в зависимости от типа и цвета ткани, температуры воды и пятен.

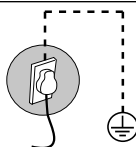
4.3. Пуск стиральной машины

1



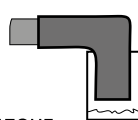
Подсоедините заливной шланг и откройте кран

2



Вставьте вилку в розетку

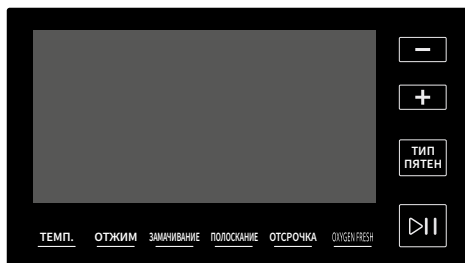
3



Сливной шланг подсоедините к системе канализации

4

Откройте дверцу, загрузите бельё в барабан и закройте дверцу. Откройте отсек для моющих средств и поместите в него средство для стирки. Закройте отсек.



5

Поворотом шаттла выберите нужную программу стирки. Нажмите нужную кнопку.

6

Нажмите кнопку Пуск / Пауза ▶||

5. Описание программ стирки

ХЛОПОК ЭКО	Стирка изделий из хлопка (постельное белье, полотенца)
ХЛОПОК	Стирка изделий из хлопка (постельное белье, полотенца)
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	Совместная стирка изделий из хлопка и синтетических тканей
ДЖИНСЫ	Стирка джинсов, изделий из льна и грубого хлопка
ШЕРСТЬ	Стирка шерстяных изделий, которые можно стирать в стиральной машине
СИНТЕТИКА	Стирка изделий из синтетических тканей
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	Стирка курток, толстовок, пуховиков, которые можно стирать в стиральной машине
РЮКЗАКИ	Стирка рюкзаков
БЫСТРАЯ СТИРКА	Стирка небольшого количества не сильно загрязненного белья
ЦВЕТНЫЕ ТКАНИ	Стирка изделий из ярких цветных или светлых тканей
НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ	Стирка нижнего белья
СОРОЧКИ/БЛУЗЫ	Стирка сорочек, блуз, поло и футболок
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	Стирка детской одежды
ПОЛОСКАНИЕ + ОТЖИМ	Для белья, которое нужно только прополоскать и отжать
ОТЖИМ	Для белья, которое нужно только отжать
ОЧИСТКА БАРАБАНА	Очистка барабана без белья

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

- На вашей стиральной машине установлен дверной замок PTG (электрический замок с блоком закрытия), подождите 2-3 минуты, дождитесь разблокировки замка и только после этого открывайте дверцу!
- Строго запрещено открывать дверцу с применением силы!

5.1. Описание панели управления

СЕЛЕКТОР ПРОГРАММ

Выберите подходящую программу стирки в соответствии с типом ткани и необходимостью.


ВКЛ / ВЫКЛ

Включение и отключение питания.
При завершении программы работы, питание будет отключено автоматически.

+/-

Увеличение или уменьшение значения выбранного параметра.

A+++

■ ХЛОПОК ЭКО 

■ ХЛОПОК

■ СМЕШАННЫЕ
ТКАНИ

■ ДЖИНСЫ

■ ШЕРСТЬ

■ СИНТЕТИКА

■ ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА

■ РЮКЗАКИ



■ БЫСТРАЯ СТИРКА ■

■ ЦВЕТНЫЕ ТКАНИ ■

■ НИЖНЕЕ БЕЛЬЁ ■

■ СОРОЧКИ
БЛУЗЫ ■

■ ДЕТСКАЯ
ОДЕЖДА ■

■ ПОЛОСКАНИЕ
+ОТЖИМ ■

■ ОТЖИМ ■

■ ОЧИСТКА БАРАБАНА ■

ТЕМПЕРАТУРА

Настройка уровня температуры в зависимости от типа ткани.

Для разных режимов работы диапазон выбора температуры различается. Для некоторых режимов диапазон температур ограничен.

Нажмите и удерживайте 3 секунды для включения функции блокировки от детей.

ОТЖИМ

Настройка разной скорости отжима по вашему желанию.

Для некоторых режимов скорость отжима ограничена.

ТИП ПЯТЕН

Настройка типа выводимых пятен.

ПУСК / ПАУЗА 

Нажмите для начала работы и паузы в работе. Нажмите для возобновления работы.

OXYGEN FRESH

Специальная функция, позволяющая предотвратить сминание изделий из деликатных тканей и появление неприятного запаха в случае, если белье не было вынута из стиральной машины сразу после стирки.

**ЗАМАЧИВАНИЕ**

Настройка необходимого времени замачивания.
В некоторых режимах время замачивания ограничено.

ПОЛОСКАНИЕ

Настройка необходимого количества полосканий.
В некоторых режимах число полосканий ограничено.

ОТСРОЧКА

Для установки отложенного старта выберите время, через которое завершится стирка.

5.2. Разные режимы и функции

Инструкции для режима «ШЕРСТЬ»

Выберите режим «ШЕРСТЬ» на панели управления.

- *Перед стиркой ознакомьтесь с информацией на бирках изделия.*
- *После окончания стирки сразу вынимайте бельё из машины для просушки во избежание деформации постиранных изделий.*
- *Чтобы изделия не оказались порванными, нельзя устанавливать температуру выше 40 градусов.*
- *Использование специального чистящего средства для шерсти может улучшить процесс стирки.*
- *Светлые и тёмные шерстяные изделия необходимо стирать отдельно.*

Инструкции для функции «ОТСРОЧКА»

Выберите необходимый режим работы на панели управления.

Нажмите кнопку ОТСРОЧКА, чтобы выбрать необходимое время окончания стирки. Нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для запуска функции отложенного старта стирки. (Шаг настройки времени составляет один час, а максимальное время настройки – 24 часа).

- *Если нужно изменить предустановленное время, включите питание и выберите настройки еще раз.*
- *Настроив предустановленное время, его можно отменить, опять включив питание.*
- *После того, как вы подтвердили отложенный старт стирки, нажмите кнопку ОТСРОЧКА. Настроенное время будет отображаться 5 секунд.*
- *Предустановленное время изменяется в зависимости от разных условий – давления воды, слива, типа ткани и температуры воды.*

Инструкции для функции «ЗАМАЧИВАНИЕ»

Выберите необходимый режим работы на панели управления.

Нажатием кнопки ЗАМАЧИВАНИЕ установите необходимое время (0-10-20-30 мин). Нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для запуска выбранного режима и функции ЗАМАЧИВАНИЕ.

Инструкции для функции «OXYGEN FRESH»

Выберите необходимый режим работы на панели управления.

Нажмите кнопку OXYGEN FRESH. Нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для запуска работы. После завершения работы выбранного режима стирки автоматически включится функция OXYGEN FRESH (продолжительность функции — 4 часа). Работу функции OXYGEN FRESH можно завершить в любой момент, нажав кнопку ПУСК/ПАУЗА.

Инструкции для функции «ДОБАВЛЕННАЯ СТИРКА»

Данный режим используется для добавления вещей в стирку при работающей стиральной машине.

Удерживайте нажатой кнопку ПУСК/ПАУЗА, пока на дисплее не погаснет время. Дверца будет разблокирована, а на дисплее отобразится "Add" (Добавить). Добавьте вещи в стирку и закройте дверцу, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для продолжения стирки.

- *Пожалуйста, не открывайте дверцу принудительно, это приведёт к повреждению компонентов машины и травмоопасной ситуации.*
- *Если в барабане много пены и воды, используйте сухое полотенце, чтобы воспрепятствовать пене и воде выплеснуться наружу во время открытия дверцы.*

Инструкции для функции «ВЫБОР ТИПА ПЯТЕН»

Эта функция предназначена для эффективного избавления белья от пятен без предварительной ручной стирки.

Настройте определенный тип пятен нажатием (или несколькими нажатиями) кнопки ТИП ПЯТЕН. На дисплее отображается выбранный тип пятен с помощью специальных иконок:



Инструкции для функции «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ»

Установите функцию блокировки от детей для того, чтобы дети не смогли управлять стиральной машиной во время её работы. Таким образом, дверь не сможет быть открыта, а кнопки не будут реагировать на нажатие. Если отменить эту функцию, дверцу снова можно будет открывать.

Способ установки/отмены:

Включите питание и удерживайте кнопку температуры ТЕМП. 3 секунды до появления звукового сигнала. Функция блокировки от детей установлена. Если повторить это действие, блокировка будет отменена.

Инструкции для функции «ОТМЕНА ЗВУКОВОГО СИГНАЛА»

Эта функция отменяет звуковой сигнал об окончании режима работы.

Способ установки/отмены:

Включите питание и удерживайте нажатой кнопку ПУСК/ПАУЗА до появления звукового сигнала. Когда вы отпустите кнопку, то звуковой сигнал будет деактивирован. Если повторить это действие, то вы снова активируете звуковой сигнал.

Инструкции для функции «АВАРИЙНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ»

Эта функция используется в том случае, если при работающей стиральной машине произошло длительное отключение электроэнергии, а вам нужно вытащить бельё.

Отключите кабель питания от электросети, подождите, пока внутренние барабаны перестанут вращаться, потяните аварийный шнур в нижнем правом углу корпуса, при этом будет слышен негромкий звук, после этого можно открывать дверцу. (Заранее убедитесь, что уровень воды ниже дверного отверстия, а температура воды ниже 60° С).

6. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ СТИРКИ

Программа	Температура воды, °C	Скорость отжима, об./мин.		Время стирки, ч:мин
		ES-F882LX-WH	ES-F894LX-WH	
ХЛОПОК ЭКО	40	1200	1400	4:53
ХЛОПОК	30	1000	1000	1:08
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	30	1000	1000	1:03
ДЖИНСЫ	30	1000	1000	1:08
ШЕРСТЬ	— —	600	600	1:04
СИНТЕТИКА	30	1000	1000	1:18
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	30	800	800	1:31
РЮКЗАКИ	40	800	800	1:51
БЫСТРАЯ СТИРКА	— —	800	800	0:16
ЦВЕТНЫЕ ТКАНИ	15	600	600	1:00
НИЖНЕЕ БЕЛЬЕ	30	800	800	1:21
СОРОЧКИ/БЛУЗЫ	30	800	800	1:05
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	80	800	800	2:23
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ	— —	1000	1000	0:21
ОТЖИМ	— —	1000	1000	0:12
ОЧИСТКА БАРАБАНА	80	800	800	2:19

Примечание:

- Время стирки может измениться в зависимости от напора воды, скорости слива, состава ткани, веса белья, температуры воды и т.д.
- Время, высвечивающееся при выборе программ, может отличаться от фактического требуемого времени.
- От качества порошка и ополаскивателя может зависеть качество полоскания. Чтобы моющее средство вымылось лучше, добавьте дополнительное полоскание.
- Параметры, представленные в таблице справочные, фактические данные могут отличаться.
- Проверьте, чтобы никакая одежда не оказалась зажатой между дверцей и уплотнителем.
- Используйте подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы получить наилучший эффект с наименьшим потреблением воды и электроэнергии.

7. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ, ВОЗНИКШИХ В ХОДЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

7.1. Проблемы и способы устранения

Проблема	Предполагаемая причина / Способ устранения
Не удается открыть дверь	Идет процесс стирки.
	Установка защиты от детей включена.
	Белье между дверью и уплотнительной лентой застряло.
Запах	Некоторые части машины изготовлены из резины, резина может пахнуть специфически.
Слишком мало воды во время стирки или отжима	Машине не требуется больше воды для этих операций.
Не поступает вода в барабан	Проверьте, открыт ли кран залива воды.
	Заморожен шланг залива воды.
	Шланг залива воды или металлический фильтр заблокированы.
Во время стирки сливается вода	Вода доливается автоматически в процессе стирки.
Время до конца стирки меняется	Если во время стирки распределение белья в барабане происходит неравномерно, машина доликает воду, чтобы сбалансировать вес и распределение белья во избежание лишней вибрации.
	Расчетное время процесса стирки определяется в зависимости от залива воды со скоростью 15 литров/мин. Если давление воды меньше или больше, время может измениться в большую или меньшую сторону.
	Во время отжима белье распределилось неравномерно по барабану, время отжима увеличивается для того, чтобы распределить белье равномерно.
Нехарактерные звуки во время отжима	Проверьте, прикасается ли электрошнур к корпусу машины.
	Проверьте, удалены ли транспортировочные болты.
	Проверьте, не оказались ли внутри барабана металлические предметы.
Программа закончилась, когда отключилась электроэнергия	Если произошло отключение электроэнергии, программа стирки собьется и не восстановится после возникновения подачи электроэнергии.
	Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» и выберите снова программу стирки.

7.2. Самодиагностика

Стиральная машина имеет систему внутренней диагностики, которая в случае возникновения мелких неисправностей, связанных с неправильной эксплуатацией, помогает определить их причины.

Код проблемы	Описание	Проверить	Решение проблемы
	Машина не работает полностью	Подсоединен ли провод электропитания к сети. Нажмите кнопку «ВКЛ\ВЫКЛ». Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Нажмите кнопку «Отложенный старт». Проверьте наличие электроэнергии. Проверьте, сработало ли автоматическое отключение или предохранитель.	
E11	Вода не заливается или заливается под слабым напором	Открыт ли кран залива. Не замерз ли шланг залива. Шланг залива воды или металлический фильтр заблокированы. Проверьте, есть ли в кране вода.	Нажмите «Пуск/Пауза» для перезапуска стирки.
E12	Вода не сливается	Шланг слива перекручен, забит, слишком длинный	Устраните проблему, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» для перезапуска машины.
H	Ошибка открывания двери	Температура воды превышает 40 градусов.	Дверь откроется автоматически при понижении температуры ниже 40 градусов.
U3	Ошибка отжима	Машина установлена неровно Количество или вес белья слишком большие. Слишком мало белья для отжима. Одежда сбилась в шар.	Если слишком мало белья добавьте больше одежды, проверьте машину, закройте дверь, нажмите «Пуск/Пауза» для перезапуска машины.
U4	Дверь не закрыта		Закройте дверь плотнее, пока не загорится индикатор закрытого дверного замка, машина запустится после нажатия кнопки «Пуск/Пауза»

7.3. Транспортировка, хранение, реализация и утилизация.

Условия транспортировки:

Изделие следует перевозить в упаковке.

Изделие следует перевозить в вертикальном положении.

Соблюдайте манипуляционные знаки, указанные на упаковке.

Условия хранения:

Рекомендуемые условия хранения:

Температура воздуха: +5 °С - + 30 °С.

Влажность: не более 70%.

Срок хранения: не ограничен.

Условия реализации:

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации изделия.

Условия утилизации:

Перед утилизацией изделие для безопасности следует привести в полную негодность. Предварительно следует вынуть штекер из гнезда электросети, а затем отрезать кабель питания. В дальнейшем следует действовать в соответствии с местными предписаниями, касающимися утилизации отходов и мусора.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	ES-F882LX-WH	ES-F894LX-WH
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ		
Номинальное напряжение	220-240 В~	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц	50 Гц
Потребляемая мощность	2000 Вт	2000 Вт
Максимальная загрузка	8 кг	9 кг
Объем барабана	54л	59л
Максимальная скорость отжима	1200 об/мин	1400 об/мин
Класс энергоэффективности	A	A
Класс качества стирки	A	A
Класс качества отжима	B	B
Класс защиты	IPX4	IPX4
Индикация	LED	LED
Допустимое давление воды	100-1000 кПа (1-10 бар)	100-1000 кПа (1-10 бар)
Потребление электроэнергии	0,66 кВт.ч/цикл	0,77 кВт.ч/цикл
Расход воды	40 л/цикл	42 л/цикл
Уровень шума при стирке/отжиме	54/75 дБ	54/78 дБ
Вес нетто	63 кг	66 кг
Вес брутто	67 кг	70 кг
Габариты (ШxГxВ)	600x580x850 мм	600x580x850 мм
Габариты в упаковке (ШxГxВ)	695x656x890 мм	695x656x890 мм
Цвет корпуса	Белый	Белый
КОМПЛЕКТАЦИЯ		
Стиральная машина	1	1
Инструкция по эксплуатации	1	1
Гарантийный талон	1	1
Заливной шланг для воды	1	1
Заглушки отверстий трансп.болтов	4	4
Гаечный ключ	1	1

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА ШАРП
 МОДЕЛИ: ES-F882LX-WH, ES-F894LX-WH
 сертифицированы Компанией ТЕСТБЭТ
 (Регистрационный номер в Госреестре RA.RU.11ME10)

модели
 ES-F882LX-WH
 ES-F894LX-WH
 соответствуют требованиям
 нормативных документов:

TP TC 004/2011,
 TP TC 020/2011

Сертификат соответствия: № RU C-JP.ME10.B.05148
 Действителен до: 10.10.2023г. включительно

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителей”, а также Указа Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 г. устанавливается срок службы данных моделей – 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

- Класс защиты от поражения электрическим током I
- Класс энергоэффективности A+++
- Номинальное напряжение 220-240В~
- Номинальная частота 50Гц

Дата производства указана в серийном номере, где:
 Год производства: первая и вторая цифры серийного номера (например, 18 = 2018год).
 Месяц производства: третья и четвертая цифры серийного номера (например, 07 = июль).

Страна-изготовитель:

Произведено в Китае

Фирма изготовитель:

ШАРП Корпорейшн

Юридический адрес изготовителя:

**1 Такуми-чо, Сакаи-ку, Сакаи Сити,
 префектура Осака 590-8522, Япония**

Импортер в России:

ООО «Шарп Электроникс Раша»

Адрес:

**Россия, 105120, Москва,
 2-й Сыромятнинский пер., 1**

Телефон:

+7-495-899-00-77

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ СТИРАЛЬНЫХ МАШИН

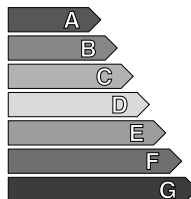
Изготовитель:

Модель:

SHARP
 ES-F882LX-WH

SHARP
 ES-F894LX-WH

Низкий расход электроэнергии



Высокий расход электроэнергии

Потребление электроэнергии,

кВт. ч / цикл

(исходя из результатов нормоконтроля для программы «Хлопок при 80°C»)
 Фактический расход электроэнергии зависит от способа использования прибора.

0,66

0,77

Класс качества стирки

A: макс. качество; G: мин. качество

ABCDEFG

ABCDEFG

Класс качества отжима

A: макс. качество; G: мин. качество

ABCDEFG

ABCDEFG

Макс. частота вращения
 центрифуги, об/мин

1200

1400

Загрузка (хлопок), кг

8

9

Расход воды за цикл, л

40

42

Корректированный
 уровень звуковой
 мощности, дБ

Стирка
 Отжим

54
75

54
78

SHARP

SHARP CORPORATION